



EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Nr. 02/2016



1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas kods: CELSAH

Gludie stieņi $\phi 10 \div \phi 100$
Plakanie stieņi-platums $12 \div 200$ mm un biezums $4 \div 20$ mm
Kvadrātvēda stieņi $10 \times 10 \div 20 \times 20$
Vienādu malu leņķi $20 \times 20 \times 3 \div 150 \times 150 \times 15$
Parastās U-profila sijas UPN 80 $\div$ 300
Parastās dubult-T profila sijas IPN 80 $\div$ 300
Dubult-T profila sijas (paralēlskaldis) IPE 80 $\div$ 300
Dubult-T profila sijas ar platu plauktu HEA 100 $\div$ 160
Dubult-T profila sijas ar platu plauktu HEB 100 $\div$ 160
Tērauda šķira: S235, S275, S355 kvalitātes grupās: JR, JO, J2

Tipa, partijas vai sērijas numurs vai kads cits būvizstrādājuma identifikācijas elements, kā noteikts 11. panta 4. punktā:

Saskaņā ar datu etiķetēm, kas pievienotas izstrādājumu saišķiem
un Saņemšanas apliecībām, tips 3.1

2. Paredzētais izmantojums vai izmantojumi:

Metāla konstrukcijas vai metāla un betona kompozitkonstrukcijas.

3. Ražotājs:

CELSA „Huta Ostrowiec” Sp. z o.o.,
ul. Samsonowicza 2,
27-400 Ostrowiec Św. /Ostroweca Sventokšiska/,
tālr. +48 41 249 30 00, fakss +48 41 249 22 22, celsoho@celsoho.com

5. Eksploataācijas īpašību noturības novērtējums un pārbaudes sistēma vai sistēmas: 2+

6. Saskaņotais standarts: PN-EN 10025-1:2007

Notificētā vienība vai vienības:

SIMPTEST,/-/
Zespół Ośrodków Kwalifikacji Jakości Wytrobów, -/
Ośrodek Badań i Certyfikacji Sp. z o.o., -/
ul. Astrów 10, -/
40-045 KATOWICE /KATOWICE/-/
Notificētās vienības uzkaite numurs: 1458

7. Deklarētās eksploataācijas īpašības

Būtiskie raksturīgie raksturojošie	Deklarētās eksploataācijas īpašības	Saskaņotā tehniskā specifikācija
Izmēru un formas pielāgšana	Atbilst prasībām	Gludie stieņi $\phi 10 \div \phi 100$ Plakanie stieņi-platums $12 \div 200$ mm un biezums $4 \div 20$ mm Kvadrātvēda stieņi $10 \times 10 \div 20 \times 20$ Vienādu malu leņķi $20 \times 20 \times 3 \div 150 \times 150 \times 15$ Parastās U-profila sijas UPN 80 $\div$ 300 Parastās dubult-T profila sijas IPN 80 $\div$ 300 Dubult-T profila sijas (paralēlskaldis) IPE 80 $\div$ 300 Dubult-T profila sijas ar platu plauktu HEA 100 $\div$ 160 Dubult-T profila sijas ar platu plauktu HEB 100 $\div$ 160
		PN-EN 10025-1:2007

Butiskie raksturlielumi		Deklarētās ekspluatācijas īpašības										Saskaņotā tehniskā specifikācija		
Nominālais biezums [mm]			≥ 3 ≤ 40		> 40 ≤ 63		> 63 ≤ 100							
A5 [%]														
Pagarinājums	S235JR, S235J0		26		25		24							
	S235J2		24		23		22							
	S275JR, S275J0		23		22		21							
	S275J2		21		20		19							
	S355JR, S355J0, S355J2		22		21		20							
Stiepes izturība	S235JR, S235J0, S235J2		Rm = 360 ÷ 510 MPa											
	S275JR, S275J0, S275J2		Rm = 410 ÷ 560 MPa											
	S355JR, S355J0, S355J2		Rm = 470 ÷ 630 MPa											
Plastiskuma robežvērtība			≤ 16		> 16 ≤ 40		> 40 ≤ 63		> 63 ≤ 80		> 80 ≤ 100			
	Minimālā plastiskuma robežvērtība Re _{min} [MPa]													
	S235JR, S235J0, S235J2		235		225		215		215		215			
	S275JR, S275J0, S275J2		275		265		255		245		235			
	S355JR, S355J0, S355J2		355		345		335		325		315			
Trieceņizturība	S235JR, S275JR, S355JR		Neattiecas vai ≥ 27 J											
	S235J0, S275J0, S355J0		≥ 27 J											
	S235J2, S275J2, S355J2		≥ 27 J											
Metināmība (Ķīmiskais sastāvs) Izturība (Ķīmiskais sastāvs)			C		Si	Mn	P	S	Cu	N	CEV			
	Nominālais biezums		≤ 16	> 16 ≤ 40										
	max. [%]													
	S235JR		0,17	0,17	0,20	-	1,40	0,040	0,040	0,55	0,012	0,35	0,35	0,38
	S235J0		0,17	0,17	0,17	-	1,40	0,035	0,035	0,55	0,012	0,35	0,35	0,38
	S235J2		0,17	0,17	0,17	-	1,40	0,030	0,030	0,55	-	0,35	0,35	0,38
	S275JR		0,21	0,21	0,22	-	1,50	0,040	0,040	0,55	0,012	0,40	0,40	0,42
	S275J0		0,18	0,18	0,18	-	1,50	0,035	0,035	0,55	0,012	0,40	0,40	0,42
	S275J2		0,18	0,18	0,18	-	1,50	0,030	0,030	0,55	-	0,40	0,40	0,42
	S355JR		0,24	0,24	0,24	0,55	1,60	0,040	0,040	0,55	0,012	0,45	0,47	0,47
	S355J0		0,20	0,20	0,22	0,55	1,60	0,035	0,035	0,55	0,012	0,45	0,47	0,47
	S355J2		0,20	0,20	0,22	0,55	1,60	0,030	0,030	0,55	-	0,45	0,47	0,47
	PN-EN 10025-1:2007													

Augstāk norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija tiek izdota saskaņā ar (ES) Regulu nr. 305/2011 un augstāk norādītais ražotājs uzņemas par to ekskluzīvu atbildību.

Ražotāja vārdā parakstījās:

Stanisław Klusek /Stanisławs Kluseks/



Tłumaczenie uwierzytelnione z języka polskiego na język łotewski.
Zwerynāta tulka apliecināts tulkojums no poļu valodas latviešu valodā.

IVONNA WASILEWSKA
tłumacz przysięgły języka
angielskiego i łotewskiego

Ostrovca Sventokšiska, 04-07-2016

Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija aizstāj:
Ekspluatācijas īpašību deklarāciju Nr. 01/2016 no 23.05.2016.g.
Ekspluatācijas īpašību deklarāciju Nr. 01/2013 no 01.07.2013.g.

NR REPERTORIUM 545/2016

Poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z przedłożonym mi kolorowym skanem dokumentu/

Deklaracja właściwości użytkowych

Znaków: 3912 (4 strony rozliczeniowe)

Kraków, dnia 21 lipca 2016 roku

Iwonna Wasilewska - tłumacz przysięgły języka łotewskiego i angielskiego z siedzibą w Krakowie

Zwerynāto tulkojuma žurnāls 545/2016

Apliecinu šī tulkojuma atbilstību dokumenta kopijai/ Ekspluatācijas īpašību deklarācija

Zvērīnāts tulks – Iwonna Wasilewska ar juridisko adresi Krakovā

Krakova, 2016. gada 21. jūlijā

Iwonna Wasilewska

